TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 10 - LÂM ĐỒNG** **TỈNH LÂM ĐỒNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **01**/2025/QĐST-DS	*Lâm Đồng, ngày 01 tháng 7 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 23 tháng 6 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số 361/2025/TLST-DS ngày 14/5/2025, về việc:*"Tranh chấp Hợp đồng tín dụng".*

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín;

Địa chỉ trụ sở: Số 266 - 268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Võ Thị Sáu, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D, chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trương Ngọc H1, chức vụ: Quyền Giám đốc Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín - Chi nhánh Bình Thuận (theo Quyết định về việc uỷ quyền số 4037/2024/QĐ-PC ngày 27/12/2024).

Người đại diện theo ủy quyền của ông Trương Ngọc H1: Bà Phan Thị Bạch V, chức vụ: Phó Giám đốc Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín - Chi nhánh Bình Thuận (theo Giấy uỷ quyền số 132/2025/GUQ-CNBT ngày 06/02/2025).

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Bà Nguyễn Thị Thanh H2, chức vụ: Chuyên viên Kiểm soát rủi ro Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín - Chi nhánh Bình Thuận (theo Giấy uỷ quyền số 514/2025/GUQ-CNBT ngày 29/4/2025).

Địa chỉ chi nhánh: Số 364 Trần Hưng Đạo, phường Lạc Đạo, thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận. Nay là phường Phan Thiết, tỉnh Lâm Đồng.

- Bị đơn: Ông Nguyễn Bình Phương H, sinh năm 1984; Địa chỉ: Tổ 15, khu phố B, phường Thanh Hải, thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận. Nay là phường Phú Thủy, tỉnh Lâm Đồng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Bình Phương H đồng ý theo yêu cầu của Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín là trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín số tiền tính đến ngày 23/6/2025 là: 25.706.488 đồng *(Hai mươi lăm triệu, bảy trăm lẻ sáu nghìn, bốn trăm tám mươi tám đồng)*, trong đó: nợ gốc 21.891.786 đồng, nợ lãi 3.814.702 đồng và tiền lãi phát sinh trên số dư nợ gốc tính từ ngày 24/6/2025 cho đến khi trả hết nợ theo mức lãi suất được các bên thỏa thuận trong Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng ngày 13/11/2023 kèm theo Điều khoản và Điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

Về án phí: Ông Nguyễn Bình Phương H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm số tiền 642.662 đồng (Sáu trăm bốn mươi hai nghìn sáu trăm sáu mươi hai đồng).

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín số tiền 699.000 đồng đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0003268 ngày 12 tháng 5 năm 2025 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Phan Thiết, nay là Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 10 - Lâm Đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND khu vực 10 - Lâm Đồng;
- Phòng THADS khu vực 10 - Lâm Đồng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(đã ký)

Hoàng Thị Thùy Dung